



1387 r.

(197)

Jesteśmy razem
od 1992 r.

5 GRUDNIA 2005 Nr 23/2005
cena 1,00 zł

Rodnia

DWUTYGODNIK SPOŁECZNO – KULTURALNY BIERUNIA

Przedsiębiorcy przywracają do życia.

Nietypowy charakter miało niedawne spotkanie członków Bieruńskiego Lędzińskiej Izby Przemysłowo Handlowej. Poświęcono je przywracaniu do życia. Ale nie odprawiano tam żadnych czarów ani guseł. Przedsiębiorcy zajęli się zasadami udzielania pierwszej pomocy medycznej. Tak jak każdemu z nas wydaje się, że jest to banalna sprawa, tak też niemal każdy z nas, miałby problem z udzieleniem takiej pomocy. Zastanówmy się czy potrafilibyśmy udzielić pomocy ofiarom wypadku drogowego? A gdyby zasłabł ktoś najbliższy? Jak ratować topielca? Jak porażonego prądem? Wbrew pozorom to nie są łatwe sprawy. Członkowie BLIPH podszli do zagadnienia profesjonalnie i zaprosili fachowca dr **Joannę Gębka**, która po krótkim wykładzie, praktycznie uczyła ich resuscytacji - czyli przywracania do życia.

Każdy z nas powinien to umieć i oby nikomu z nas nie było to potrzebne.

Pamiętamy o Appeltce



Bierunianka z wyboru, ale taka - którą znali wszyscy i cenili za wspaniałą osobowość, za wiele talentów, za niezwykłą życzliwość dla ludzi, za serdeczne podejście do ich problemów. **Agnieszka Appelt** całe swoje życie poświęciła innym jako: lekarka, harcerka, żołnierz, radna, organizatorka... Odeszła po krótkiej, ciężkiej chorobie 27 listopada 1987 r. do końca swych dni będąc osobą czynną zawodowo. Została pochowana w grobie rodzinnym, na cmentarzu w Bieruniu Starym obok kościoła św. Walentego. **Prawie 18 lat później, 23 listopada tego roku,**

uroczyście odsłonięto tablicę upamiętniającą życie i dokonania tej wspaniałej Kobiety, umieszczoną na frontonie budynku przychodni przy ul. Chemiczów. Tablicę ufundowaną przez miasto z inicjatywy Stowarzyszenia Miłośników 600 letniego Bierunia, wykonał Zakład Kamieniarski „Granitex”.

W uroczystości odsłonięcia, obok rodziny Agnieszki Appelt uczestniczyli: radni z przewodniczącym RM - **Janem Wieczorkiem**, burmistrz **Ludwik Jagoda**, przedstawi-

ciele służby zdrowia z doktorem **Henrykiem Kulskim**, który przypomniał niektóre fakty z bogatego życia Agnieszki Appelt oraz harcerze z 40 Harcerskiej Drużyny Spadochronowej im. Batalionu Parasol działającej w naszym mieście.



Głos mają mieszkańcy

Kontynuujemy rozpoczęto w poprzednim numerze relację ze spotkań władz miasta z mieszkańcami. Przypomnijmy, że tym roku zorganizowano je po raz piętnasty w dniach od 3 do 21 listopada.

Bieruń Nowy - 14 listopada Szkoła Podstawowa nr 3 dla mieszkańców osiedli



W spotkaniu, które prowadził **Ryszard Piskorek** uczestniczyło ok. 60 mieszkańców, wśród których głos zabrali m.in.: **Eugeniusz Świerc, Henryk Skupień, Halina Gałka, Andrzej Stopka, Adam Żurek, Władysław Krzysztof, Barbara Komoń, Leszek Kryczek.**



W zakresie szeroko rozumianych spraw komunalnych pytano, czy są zabezpieczone środki na mieszkania komunalne dla osób eksmitowanych. Wnioskowano, aby droga do garaży przy bloku nr 6 na ul. Granitowej była odśnieżana. Mieszkańców interesowały różne aspekty polityki gminy w zakresie jej partycypacji w kosztach utylizacji i usunięcia azbestu ze ścian bloków. Poruszono sprawy udroźnienia ruchu na ul. Warszawskiej, w tym planowaną przez Generalną Dyрекcję Dróg Krajowych i Autostrad budowę ekranów ochronnych. Pytano o to jakie wnioski złożono do Urzędu Marszałkowskiego w celu uzyskania zewnętrznych środków finansowych. Sporo czasu poświęcono na odpowiedzi i wyjaśnienia na następujące problemy:



- brak równomiernego wydatkowania środków na inwestycje w obu skupiskach miejskich,
- zdjęcie parasola ochronnego ze Starosty, w tym spowodowanie aby płacił czynsz za pomieszczenia zajmowane w obiektach komunalnych gminy,
- sposób sfinansowania parkingu na ul. Licealnej,
- celowość budowy i sposób finansowania kładki nad Potokiem Stawowym,
- znaczny wzrost opłat za dostawę ciepła, stosowany przez „Ekoterm” w sytuacji kiedy wspólnoty mieszkaniowe poniosły duże nakłady na modernizację sieci przesyłowej, a gmina jest udziałowcem w 51 % w spółce „Ekoterm”,
- zatrudnianie mieszkańców Bierunia na kopalni w sytuacji, gdy jest zapotrzebowanie w tym zakresie oraz ofertę na miejsca pracy w mieście dla młodzieży.



Pytano o perspektywę budowy domu kultury dla osiedli oraz czy będzie wybudowany w mieście Dom Spokojnej Starości.



Ściernie 16.11.2005 r. filia SP-3.



W spotkaniu, któremu przewodniczył Jan Haryan uczestniczyło ok. 30 osób, w tym głos zabrali m.in. **Grażyna Nagi, Grażyna Pyka, Joanna Kolonko, Dorota Łosoń, Bernadeta Gębo-**



łyś, Cecylia Moskwa, Maria Wąsik, Józef Sołek, Halina Hachuła, Leonard Magiera, Zdzisław Kornaś.



W sprawach dróg m.in. sygnalizowano potrzebę remontu ulicy Warszawskiej, zainstalowanie sygnalizacji świetlnej przy Powiatowym zespole Szkół, wyczyszczenie studzienek przy tej ulicy, wycięcie dwóch drzew utrudniających wyjazd, wyczyszczenie rowów i odwodnienie tej ulicy. Pytano o termin budowy kanalizacji przy ul. Warszawskiej oraz czy będzie wypłacane odszkodowanie za szkody w uprawach krzewów z tego tytułu. Pytano o oświetlenie ul. Wapiennej i jej prawidłowe odwodnienie oraz sugerowano, aby oświetlono odcinek ul. Turystycznej od budowanej komendy policji do ul. Zarzyna. Pytano o powód zaprzestania koszenia w sąsiedztwie Centrum w Ścierniach. Mieszkańców interesował bezpośredni związek pomiędzy planem miejscowym dla Ścierni, pozwoleniami na budowę, o które starają się niektóre osoby, a parametrami technicznymi jakie winna posiadać ul. Kamienna. Zgłoszono złą jakość wody oraz skali jej ciśnienia w sieci, w tym tak duży spadek, że nie można wykorzystywać jej do kąpieli. Proszono o spowodowanie, aby autobus PKS do Gliwic zatrzymywał się częściej, w tym np. w Ścierniach i Zarzynie.



Mieszkańców interesowało gdzie można złożyć dokumenty o przyjęcie do pracy w budowanej Komendzie Policji.



Pytano dla kogo wybudowano kładkę dla pieszych nad Potokiem Stawowym w Bieruniu Starym. Sygnalizowano potrzebę utworzenia oddziału integracyjnego w jednym z przedszkoli. Pytano kto pokryje koszty utylizacji usuwanego z dachów eternitu.



Jajosty 18 listopada Zajazd



W spotkaniu, któremu przewodniczył Jan Knoppek uczestniczyło ok. 35 osób, głos zabrali m.in.: **Jan Berger, Eugeniusz Myszor, Józef Berger, Jan Berger (junior), Józef Gębołyś, Piotr Sapek, Lidia Uszok.**



W sprawach dotyczących ulic m.in. informowano, że często nie działa oświetlenie uliczne niemal w całej miejscowości i jest problemem ze skutecznym zgłoszeniem interwencji w tej sprawie oraz, że występują spadki napięcia. Zgłoszono dziury w nawierzchni ul. Dębowej i Peryferyjnej. Prezentowano sprzeczne poglądy na temat zimowego utrzymania ul. Bojszowskiej. Część mieszkańców była za utrzymaniem tej ulicy na biało, a część aby na czarno ze stosowaniem soli. Poinformowano, że mieszkańcy są przeciwni, aby zmieniano nazwę dla bocznej ul. Bojszowskiej, podając jako jeden z powodów koszty. Sygnalizowano, że firma, która ścinała drzewa zostawiła przy ul. Bojszowskiej pier





bez frezowania. Proszono o przesunięcie słupa energetycznego przy ul. Bojszowskiej oraz utworzenie pobocza. Wyrażono aprobatę dla realizacji modernizacji ul. Potokowej. Informowano o dewastacji przystanków i znaków drogowych oraz o wysypywaniu śmieci do rowów. Mieszkańców interesowała modernizacja ul. Turystycznej, w tym m.in. dalsze losy mostków. Sami informowali o rozszerzenie jednego przepustu i o rozszczelnieniu jednego z przepustów. Informowano o wyrządzonych szkodach przez samochody jadące po węgiel.



Sugerowano, aby przy tworzeniu nowego podziału miasta na okręgi wyborcze do wyborów samorządowych nie łączono Jajost ze Ścierniami.



Bieruń Stary 21 listopad - Kinoteatr „Jutrzenka”



W spotkaniu, które prowadził **Jan Wieczorek** uczestniczyło ok. 90 mieszkańców, wśród których głos zabrali m.in. **Piotr Łosoń, Janusz Malaga, Ilona Kulas, Teresa Kluczka, Rajmund Krupa, Jan Rembiesa, Maria Mazurkiewicz, Irena Grabowska, Janusz Anioł, Ludwik Wioska, Henryk Grabowski, Karol Noras, Małgorzata Jędrisko, Rajnhold Nowak.**



W sprawach dróg podnoszono m.in. potrzebę konsekwencji w prowadzeniu inwestycji biegnących w drogach, polegającej na zachowaniu kolejności prac np. wymianie wodociągu przy okazji budowy kanalizacji, odwodnieniu nawierzchni, nowej nakładce, oświetleniu itd. Pytano kiedy w Bieruniu pojawią się ulice, bo obecne to drogi, często w złym stanie, a ulice to drogi wraz z chodnikami.



Pytano kiedy będzie przeprowadzony remont ul. Macieja. Informowano o potrzebie wykonania wjazdów dla inwalidów, gdyż po remoncie ulic i wykonaniu chodnika, niepełnosprawni muszą poruszać się drogą. Zgłoszono potrzebę budowy chodnika przy wyjściu ze Szkoły Podstawowej Nr 1 w sąsiedztwie parkingu.



Pytano o termin zainstalowania oświetlenia oraz wymianę wodociągu przy ul. Piłnikowej. Zgłoszono potrzebę położenia odpowiedniej warstwy na ul. Krótkiej, po której porusza się codziennie kilkadziesiąt osób.



W sprawach rynku m.in. pytano czy będą podjazdy do nowej części ratusza, przekroczenie dopuszczalnej szybkości przy poruszaniu się samochodów przez rynek, zamknięcia ruchu na rynku, o co wnioskuje 140 emerytów. Poruszono również temat oznakowania wokół rynku. Przekraczanie szybkości przez kierowców ma miejsce w ocenie mieszkańców również na ul. Macieja i Kopcowej.



Sygnalizowano złą jakość wody pitnej na kilku ulicach, w tym m.in. na osiedlu na górze i ul. Marcina, co dokumentowano przyniesioną próbkę oraz sieci wymianą wodociągowych.



Poruszono problem o zapewnienie możliwości zatrzymywania się przez busy w sąsiedztwie rynku np. przy Przychodni GALEN.

Informowano o potrzebie wymiany rynien budynku Ośrodka Edukacji. Pytano o dalszy zakres



remontu ul. Mlecznej. Poruszono sprawę przebiegu sieci kanalizacyjnej po prawej stronie ul. Krakowskiej, twierdząc że zmieniając pierwotny przebieg przez jezdnie wprowadzono w błąd mieszkańców. Proponowano aby dobrze wyremontowano ul. Latochy miała chodnik po obu stronach.



Ten sam problem zgłoszono w odniesieniu do części nowego odcinka drogi łączącego ul. Marcina z Kopcową. Pytano komu są potrzebne znaki zakazu na ul. Trochy.



Poruszono przez pryzmat hasła przejrzysta gmina, brak wystarczającej liczby tablic informacyjnych w mieście, utrudnienie w dostępie do informacji, tajność tematów sesji itd. Poinformowano o łatwości dostępu do narkotyków w szkołach, polegającej na tym, że każde dziecko wie gdzie się zaopatrzyć, a dyrektorzy szkół o tym problemie nie mówią. Zwrócono się do obecnego na spotkaniu Piotra Czarnynogi, aby przestrzegał terminowego udzielenia odpowiedzi na pisma mieszkańców ul. Mlecznej. Krytycznie odniesiono się do gry Starosty na organach w kościele. Pakiet różnych problemów poruszyła jedna z osób odstępując od praktykowanego zwyczaju zwięzłego artykułowania sprawy i stosowania formy pytającej, co ułatwia odniesienie się merytoryczne do problemów zamian prezentowany był monolog będący komentarzem do wszystkich poruszonych spraw przez Burmistrza, w tym m.in.:



- wadliwe funkcjonowanie służby zdrowia,
- niepotrzebną budowę kładki dla pieszych nad Potokiem Stawowym, która będzie pociągała koszty utrzymania, zagrożenie dla samochodów (przedmioty, sople) itd.,



- prowadzenie cenzury w gazecie „Rodnia”,
- brak realizacji deklaracji z kampanii wyborczej,
- bezpieczeństwo na drogach w mieście, w tym dla poparcia tego twierdzenia, przytoczenie niebezpiecznego wypadku rodziny Pana Grzegorza Szczygła,



- brak policji w mieście, w tym w pomieszczeniach na placu autobusowym, za które gmina płaci czynsz,



- wątpliwe szanse na zapewnienie 500 nowych miejsc pracy w Bieruniu,



- poprawę stanu środowiska, w tym duży ruch ciężarowych samochodów, spaliny, kurz,
- estetyka miasta odbiegająca od innych miast z przytoczeniem przykładów ul. Krakowskiej i Oświęcimskiej,



- usunięcie na bok seniorów gminy,
- brak zapowiadanego od 1992 roku parku w Bieruniu Starym,



- brak mieszkań komunalnych,
- wskazanie lokalizacji skate parku w Bieruniu Starym,

- brak pełnego zakresu remontu ul. Mlecznej,
- usunięcie z programu imprez organizowanych przez Bieruński Ośrodek Kultury przeglądu zespołów folklorystycznych, co powoduje zubożenie kalendarza i utratą możliwości promowania miasta,

- zaprzestanie organizowania wycieczek i spotkań integracyjnych dla osób współpracujących z BOK w krzewieniu kultury.

Podsumowanie



Zorganizowane po raz 14 spotkania władz miasta z mieszkańcami poszczególnych miejscowości wykazały, że taka forma kontaktów jest potrzebna. Należy jednak rozważyć jak ją usprawnić, aby uniknięto sytuacji naruszania ustalonego porządku oraz adresowano pytania pod adresem kompetentnych organów, a nie wyłącznie o władz miasta. W tegorocznych spotkaniach uczestniczyło około 350 mieszkańców. W każdym spotkaniu, poza pracownikami Urzędu, dyrektorami szkół brali udział radni Rady Miejskiej w liczbie 9 - 11, kilku radnych Rady Powiatu reprezentujących Bieruń, przedstawiciele kopalni, administratora zasobami mieszkaniowymi, zarządzający niektórymi niepublicznymi podmiotami służby zdrowia itd. Porównując przytoczoną wyżej liczbę uczestników z latami poprzednimi można stwierdzić, że w tegorocznych spotkaniach brało udział mniej mieszkańców. Spadek frekwencji odnotowano we wszystkich miejscowościach, za wyjątkiem Czarnuchowic. W tej miejscowości odnosiło się wrażenie, że padł rekord, a na pewno pojawiło się sporo nowych twarzy. Spotkania mają stałych uczestników w każdej miejscowości oraz zabierających głos. W tym roku fakt spotkań wykorzystano w celu zapewnienia frekwencji członków Spółki Wodnej, potrzebnej do wprowadzenia zmian do statutu. Wprowadzone zmiany do ustawy prawo wodne spowodowały, że w przypadku zaniechania zmian statutu spółka przestanie funkcjonować. Każda miejscowość ma swoją specyfikę i własne problemy. We wszystkich miejscowościach zgłoszono potrzebę posiadania przez gminę obiektu dla osób w wieku podeszłym. W większości miejscowości zgłaszano poza remontami dróg potrzebę zainstalowania dodatkowego oświetlenia ulicznego, spadki napięcia w sieci, złą jakość wody, potrzebę koordynacji, rozkładów jazdy w komunikacji autobusowej. Można było odnieść wrażenie, że krąży już duch przyszłorocznych wyborów samorządowych, chociaż termin ich przeprowadzenia jest nieznan. Z poszanowania prawa, a zwłaszcza konstytucji i zapewnienia stabilności wybory powinny być przeprowadzone po upływie pełnej kadencji, czyli jesienią przyszłego roku. Kierując się względami politycznymi oraz notowaniami w sondażach opinii publicznej najdogodniejszym terminem będzie okres przed letnimi wakacjami. W tegorocznych spotkaniach odnotowano trzy odbiegające od tradycji sytuacje. Do pierwszej należy zaliczyć informowanie mieszkańców Bierunia Nowego przez Ko-

mentanta OSP Bronisława Lamika o działaniach jednostki tej miejscowości, w rozbiu na grafik czasowy przy gaszeniu pożaru prywatnych zabudowań. To pierwsza przypadek i w dodatku smutny, aby osoby narażające życie i zdrowia oraz poświęcające swój czas dla innych szukały zrozumienia. należy im się głęboki szacunek i podziękowanie, co czyni w imieniu mieszkańców Burmistrz. Drugą sytuacją było przerwanie wystąpienia Burmistrza w Bieruniu Starym spowodowane brakiem panowania nad emocjami, a następnie narzucenie własnej formy uczestnikom spotkania. Polegała ona na prezentowaniu problemów wyłącznie z negatywnym komentarzem, co spowodowało, że część uczestników opuściła salę, a inni pozostali na sali, wyrazili głośną dezaprobatę. Trzecia sytuacja jaką odnotowano, było występowanie radnych w podwójnej roli. Kończąc krótkie podsumowanie można stwierdzić, że w niektórych miejscowościach odnotowano wyraźny spadek liczby poruszonych problemów, a w całym mieście liczby osób, które zabierały głos.

Jerzy Stok

INFORMACJA

Urząd Miejski w Bieruniu Wydział Ładu Przestrzennego i Gospodarki Nieruchomościami informuje, że zgodnie z art. 73 ust. 4 ustawy z dnia 13 października 1998r. - Przepisy wprowadzające ustawy reformujące administrację publiczną, w dniu 31 grudnia 2005r. upływa termin składania wniosków o ustalenie i przyznanie odszkodowania za grunty zajęte pod drogi publiczne - gminne. Po upływie tego terminu roszczenie wygasa.

Dotyczy to właścicieli nieruchomości, które spełniają następujące warunki:

1. nieruchomość w dniu 31 grudnia 1998r. znajdowała się w granicach drogi publicznej,
2. droga ta została zaliczona do kategorii dróg gminnych,
3. Gmina Bieruń wykonywała faktyczne władztwo nad przedmiotową nieruchomością.

Już od 2001r. Gmina Bieruń zajmuje się regulacją własności dróg. Dotychczas uregulowano 9 dróg gminnych. Kolejnych 17 jest w trakcie porządkowania. Przekazanie gruntów na rzecz gminy następuje w drodze decyzji Wojewody Śląskiego, który stwierdza nabycie z mocy prawa, z dniem 1 stycznia 1999r. przez gminę Bieruń własności poszczególnych nieruchomości. Ostateczna decyzja wojewody o stwierdzeniu nabycia własności, stanowi podstawę wpisu w księdze wieczystej.

Zimowe drogi

Wydział Gospodarki Komunalnej informuje, że w sezonie zimowym 2005/2006 oraz 2006/2007 za utrzymanie dróg i ulic gminnych oraz powiatowych na terenie miasta Bieruń odpowiadać będą:

Rejon Bierunia Starego - Tyskie Drogi Sp. z o.o. ul. Urbanowicka 8, 43-100 Tychy tel.227-46-26

Rejon Bierunia Nowego - Bieruńskie Przedsiębiorstwo Inżynierii Komunalnej Sp. z o.o. ul. Jagielly 13, 43-155 Bieruń tel. 324-25-46.

Ponadto informujemy, że drogi i ulice będą utrzymywane wg n/w standardów:

I kolejnością odśnieżania oraz utrzymaniem przy użyciu soli objęte będą następujące ulice:

Rejon Bierunia Starego: Ciąg ulic Oświęcimska- Macieja-Łącznik- Kopcowa- Chemiczków-Krakowska, Dworzec Autobusowy

Rejon Bierunia Nowego: Ciąg ulic Krupnicza - Bijasowicka - Jagielly - Wawelska

II kolejnością odśnieżania oraz utrzymaniem przy użyciu mieszanki soli i piasku podlegać będą następujące ulice:

Rejon Bierunia Starego: Świerczyniec-ka, Chemiczków, Hodowlana, Bojszowska, pętla Peryferyjna -Dębowa.

Rejon Bierunia Nowego: Równoległa, Mielęckiego, Bohaterów Westerplatte, Patriotów, Bogusławskiego, ciąg ulic K. Jadwigi- Węglowa-Granitowa, pętla Wapienna-Kamienna- Pszenna, pętla Zarzyna.

Pozostałe ulice podlegają III kolejności odśnieżania i posypywane będą mieszanką soli i piasku jedynie na żądanie .

Osoby nadzorujące i koordynujące prawidłowy przebieg akcji odśnieżania:

ù Dyżurny Straży Miejskiej bezpłatny tel. 986

ù Inspektor d/s komunalnych mgr inż. Mirosław Początek tel. 0-608 695 101

ù Naczelnik Wydziału Gospodarki Komunalnej mgr inż. Jan Stocki tel. 0-602 241 902

Ile zapłacimy w przyszłym roku?

Od redakcji

Na ostatniej sesji 24 listopada Rada Miasta podjęła szereg uchwał wśród których znalazły się uchwały podatkowe.

Poniżej publikujemy treść tych ważnych dla nas wszystkich dokumentów. Z przyczyn technicznych pominieliśmy w każdej uchwale powtarzającą się preambułę (określenie na podstawie jakich przepisów Rada podjęła tę decyzję). Zrezygnowaliśmy też z każdorazowego podawania, że uchwała została podjęta 24 listopada. Opuściliśmy w każdej uchwale oświadczenie o zgodności ze stosowną dyrektywą Unii Europejskiej oraz to, że wykonawcą uchwały jest burmistrz.

Tak więc, mimo, że uchwały te zajmują dużo miejsca zawierają najistotniejsze - zdaniem redakcji - fragmenty. Osoby zainteresowane pełnym brzmieniem uchwał, mogą się z nimi zapoznać w Biurze Rady Miejskiej w siedzibie Urzędu Miasta.

UCHWAŁA NR XI/1/2005 R M w BIERUNIU

W sprawie: określenia wysokości stawek podatku od nieruchomości oraz poboru podatku w drodze inkasa w 2006 roku

§ 1

1. Określa się wysokość rocznych stawek podatku od nieruchomości:
 - a/ od gruntów związanych z prowadzeniem działalności gospodarczej, bez względu na sposób zakwalifikowania w ewidencji gruntów i budynków od 1 m² powierzchni - **0,63 zł**
 - b/ od gruntów pod jeziorami, zajętych na zbiorniki wodne, retencyjne lub elektrowni wodnych od 1 ha powierzchni - **3,55 zł**
 - c/ od gruntów pozostałych, w tym zajętych na prowadzenie odpłatnej statutowej działalności pożytku publicznego przez organizacje pożytku publicznego od 1 m² powierzchni - **0,11 zł**
 - d/ od budynków mieszkalnych lub ich części od 1 m² powierzchni użytkowej - **0,46 zł**
 - e/ od budynków lub ich części związanych z prowadzeniem działalności gospodarczej oraz od budynków mieszkalnych lub ich części zajętych na prowadzenie działalności gospodarczej od 1 m² powierzchni użytkowej - **17,46 zł**
 - f/ od budynków o pow. do 250 m² lub ich części związanych z prowadzeniem działalności gospodarczej oraz

od budynków mieszkalnych o pow. do 250 m² lub ich części zajętych na prowadzenie działalności gospodarczej w zakresie: handlu detalicznego, gastronomii, usług świadczonych na rzecz ludności, objętej wpisem do ewidencji działalności gospodarczej - **16,60 zł**

g/ od budynków lub ich części zajętych na prowadzenie działalności gospodarczej w zakresie obrotu kwalifikowanym materiałem siewnym od 1 m² powierzchni użytkowej - **8,47 zł**

h/ od budynków lub ich części zajętych na prowadzenie działalności gospodarczej w zakresie udzielania świadczeń zdrowotnych od 1 m² powierzchni użytkowej - **3,45 zł**

i/ od pozostałych budynków lub ich części, w tym zajętych na prowadzenie odpłatnej statutowej działalności pożytku publicznego przez organizacje pożytku publicznego od 1 m² powierzchni użytkowej - **3,25 zł**

j/ od budowli - 2 % ich wartości.

§ 2

Zarządzić pobór podatku od nieruchomości na terenie gminy w drodze inkasa.

1. Powołać dwóch inkasentów: - Urszulę Podbiół - zamieszkałej w Bieruniu przy ul. Jagiełły 24, - Krzysztofa Kałę - zamieszkałego w Bieruniu przy ul. Bohaterów Westerplatte 81.
2. Ustalić wysokość wynagrodzenia za inkaso podatku od nieruchomości w wysokości 8 % prowizji od pobranych kwot podatków.

§ 3

Zwolnić z podatku od nieruchomości:

- budynki i budowle będące własnością gminy,
- grunty gminne zabudowane budynkami gminnymi,
- pozostałe grunty gminne z wyjątkiem oddanych w dzierżawę i wieczyste użytkowanie.

§ 5

Uchwała wchodzi w życie po upływie 14 dni od jej ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Województwa Śląskiego, z mocą obowiązującą od 1.01.2006 r.

UCHWAŁA NR XI/2/2005 R M w BIERUNIU

W sprawie: poboru podatku rolnego i leśnego w drodze inkasa w 2006 roku

§ 1

1. Zarządzić pobór podatku rolnego i leśnego w drodze inkasa.
2. Do pobierania podatku powołać dwóch inkasentów:

1/ Urszulę Podbiół - zam. w Bieruniu przy ul. Jagiełły 24

2/ Krzysztofa Kałę - zam. w Bieruniu przy ul. Bohaterów Westerplatte 81.

3. Ustalić wysokość wynagrodzenia za inkaso podatku rolnego i leśnego w wysokości 8 % prowizji od pobranych kwot podatku.

§ 2

Wykonanie uchwały powierza się Burmistrzowi Miasta.

§ 3

Uchwała wchodzi w życie po upływie 14 dni od jej ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Województwa Śląskiego, z mocą obowiązującą od 1.01.2006 r.

UCHWAŁA NR XI/3/2005 R M w BIERUNIU

W sprawie: wysokości dziennych stawek opłaty targowej, poboru opłaty w drodze inkasa oraz ustalenia terminu płatności dla inkasentów w 2006 roku

§ 1

1. Ustala sięienne stawki opłaty targowej od dokonywanej sprzedaży na targowiskach w wysokości określonej w załączniku nr 1, stanowiącym integralną część niniejszej uchwały.
2. Terminem płatności opłaty targowej jest dzień, w którym dokonywana jest sprzedaż.
3. Targowiskami, zgodnie z art. 15 ust. 2 ustawy o podatkach i opłatach lokalnych są wszelkie miejsca, w których jest prowadzony handel.

§ 2

1. Zarządzić pobór opłaty targowej w drodze inkasa.

2. Do pobierania opłaty powołać inkasentów:

1/ Urszulę Podbiół - zam. w Bieruniu przy ul. Jagiełły 24,

2/ Nadwiślański Zakład Ochrony Mienia Sp. z o.o. Wola, ul. Kopalniana 10,

3/ Strażników Straży Miejskiej w Bieruniu.

3. Ustalić wysokość wynagrodzenia za inkaso opłaty targowej w wysokości 15 % prowizji od pobranej opłaty, za wyjątkiem Strażników Straży Miejskiej w Bieruniu.

§ 3

Ustalić dwa terminy płatności pobranych opłat przez inkasentów:

- 1/ pierwszy termin - do należności pobranych w drodze inkasa w pierwszej połowie miesiąca - do 15 każdego miesiąca.
- 2/ drugi termin - do należności pobranych w drodze inkasa w drugiej połowie miesiąca

- do ostatniego dnia danego miesiąca.

§ 4

Wykonanie uchwały powierza się Burmistrzowi Miasta.

§ 5

Uchwała wchodzi w życie po upływie 14 dni od dnia jej ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Województwa Śląskiego, z mocą obowiązującą od 1.01.2006 r.

L.p.	Wyszczególnienie	Dzienna stawka opłaty w złotych
1	2	3
1.	Przy sprzedaży obnośnej	5,00
2.	Przy sprzedaży z samochodu do 3,5 t ładowności i innych pojazdów	16,00
3.	Przy sprzedaży z samochodu pow. 3,5 t ładowności	22,00
4.	Przy sprzedaży ze straganu (od straganu o powierzchni do 10 m ²)	8,00
5.	Od straganu o powierzchni powyżej 10 m ²	16,00

UCHWAŁA NR XI/4/2005 R M w BIERUNIU

W sprawie: ustalenia wysokości stawek podatku od posiadania psów oraz poboru tego podatku w drodze inkasa w 2006 roku

§ 1

Roczną stawkę podatku od posiadania psów w wysokości 35,00 zł od każdego psa.

§ 2

Podatek od posiadania psów płatny jest bez wezwania jednorazowo w terminie do dnia 31.03.2006 r., a w przypadku powstania obowiązku podatkowego w ciągu roku, w terminie 14 dni od dnia powstania obowiązku podatkowego. W przypadku powstania lub wygaśnięcia obowiązku podatkowego w ciągu roku podatkowego, podatek ustala się proporcjonalnie do liczby miesięcy, w których istniał obowiązek podatkowy.

§ 3

Obowiązek podatkowy powstaje od pierwszego dnia miesiąca następującego po miesiącu, w którym powstały okoliczności uzasadniające powstanie tego obowiązku i wygasa z upływem miesiąca, w którym ustały okoliczności uzasadniające ten obowiązek.

§ 4

1. Wpłaty podatku można dokonać bezpośrednio na konto Urzędu Miejskiego w Bieruniu lub w kasie Urzędu.
2. Pobór podatku może odbywać się również w drodze inkasa.
3. Do pobierania podatku powołać inkasentów:
 - 1/ Strażników Straży Miejskiej w Bieruniu,
 - 2/ Urszulę Podbiół – zam. w Bieruniu przy ul. Jagiełły 24,
 - 3/ Piotra Gałkę – zam. w Bieruniu przy ul. Węgłowej 25/3.

§ 5

Ustalić dwa terminy płatności pobranych podatków przez inkasentów:
1/ pierwszy termin – do należności pobranych w drodze inkasa w pierwszej połowie miesiąca - **do 15 każdego miesiąca**,

Załącznik Nr 1 do Uchwały Nr XI/3/2005 Rady Miejskiej w Bieruniu z dnia 24.11.2005 r.

W sprawie: wysokości dziennych stawek opłaty targowej w 2006 roku.

STAWKI dziennej opłaty targowej pobranej od dokonywanej sprzedaży

2/ drugi termin – do należności pobranych w drodze inkasa w drugiej połowie miesiąca - **do ostatniego dnia danego miesiąca**.

§ 6

Ustala się wynagrodzenie za inkaso podatku od posiadania psów w wysokości 50 % od zainkasowanej kwoty podatku, za wyjątkiem Strażników Straży Miejskiej w Bieruniu.

§ 7

Wykonanie Uchwały powierza się Burmistrzowi Miasta.

§ 8

Uchwała wchodzi w życie po upływie 14 dni od jej ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Województwa Śląskiego, z mocą obowiązującą od 1.01.2006 r.

UCHWAŁA NR XI/5/2005 R M w BIERUNIU

W sprawie: wprowadzenia opłaty administracyjnej na 2006 rok

§ 1

Wprowadzenie opłaty administracyjnej:

1. Za wydanie wypisów i wyrysów z obowiązujących miejscowych planów zagospodarowania przestrzennego:
 - a/ od wyrysów formatu A4 - **23,00 zł**
 - b/ od wyrysów formatu większego od A4 - **57,00 zł**
2. Opłatę administracyjną uiszcza się w kasie Urzędu Miejskiego po dokonaniu czynności urzędowych.

§ 3

Uchwała wchodzi w życie po upływie 14 dni od jej ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Województwa Śląskiego, z mocą obowiązującą od 1.01.2006 r.

UCHWAŁA NR XI/7/2005 R M w BIERUNIU

W sprawie: ustalenia wzoru informacji i deklaracji w sprawie podatku rolnego, leśnego i od nieruchomości.

§ 1

1. Wzory formularzy podatkowych dla podatników podatku od nieruchomości, rolnego i leśnego:

Załącznik Nr 1 - Deklaracja na podatek rolny
Załącznik Nr 2 - Deklaracja na podatek od nieruchomości

Załącznik Nr 3 - Deklaracja na podatek leśny
Załącznik Nr 4 - Informacja w sprawie podatku od nieruchomości nr I

Załącznik Nr 5 - Informacja w sprawie podatku od nieruchomości nr II

Załącznik Nr 6 - Informacja w sprawie podatku rolnego

Załącznik Nr 7 - Informacja w sprawie podatku leśnego

Załącznik Nr 8 - Informacja w sprawie podatku od nieruchomości, podatku rolnego i leśnego.

§ 2

Wykonanie uchwały powierza się Burmistrzowi Miasta.

§ 3

Uchwała wchodzi w życie po upływie 14 dni od jej ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Województwa Śląskiego z mocą obowiązującą od 01.01.2006r.

URMISTRZ MIASTA BIERUNIA

działając na podstawie art. 35 ust. 1 ustawy o gospodarce nieruchomościami z dnia 21 sierpnia 1997 r., informuje, że na tablicy ogłoszeń w Urzędzie Miejskim w Bieruniu zostały wywieszane na okres 21 dni wykazy, w których opisano nieruchomości z przeznaczeniem do:

Zbycia prawa użytkowania wieczystego, tj.:

- działka nr 303/24 o powierzchni 45 m²
- działka nr 385/24 o powierzchni 2049 m² położone w Bieruniu przy ul. Mieszka I

Sprzedaży w drodze ograniczonego przetargu ustnego, tj.:

- działka nr 567/34 o powierzchni 56 m²
- działka nr 569/35 o powierzchni 61 m² położone w Bieruniu przy ul. Mieszka I.

Uchwała Nr XI/6/2005 R M W Bieruniu

W sprawie: określenia stawek podatku od środków transportowych na rok 2006

§ 1

Określa się wysokość rocznych stawek podatku od środków transportowych na rok 2006:

1. Od samochodów ciężarowych o dopuszczalnej masie całkowitej:

a/ od 3,5 tony i poniżej 12 ton

Wyszczególnienie	Dopuszczalna masa całkowita w tonach		
	Od 3,5 do 5,5 włącznie	Powyżej 5,5 do 9 włącznie	Powyżej 9 i mniej niż 12
	Stawka podatku w zł		
Samochody posiadające Certyfikat Euro, wyprodukowane po roku 1995	485,-	915,-	1.023,-
Samochody posiadające Certyfikat Euro, i wyprodukowane w roku 1995 i wcześniej	538,-	969,-	1.077,-
Nie posiadające Certyfikatu Euro i wyprodukowane po roku 1995	592,-	1.023,-	1.238,-
Nie posiadające Certyfikatu Euro i wyprodukowane w roku 1995 i wcześniej	646,-	1.077,-	1.292,-

b/ równej lub wyższej niż 12 ton

Dopuszczalna masa całkowita w tonach		Oś jezdna (osie jezdne) z zawieszeniem pneumatycznym lub zawieszeniem uznanym za równoważne	Inne systemy zawieszenia osi jezdnych
Nie mniej niż	Mniej niż	2 osie - Stawka podatku w zł	
12	15	1.314,-	1.346,-
15-		1.669,-	1.691,-
Nie mniej niż	Mniej niż	3 osie - Stawka podatku w zł	
12	19	1.691,-	1.712,-
19	23	1.723,-	1.744,-
23		2.100,-	2.121,-
Nie mniej niż	Mniej niż	4 osie i więcej - Stawka podatku w zł	
12	27	1.992,-	2.046,-
27	29	2.046,-	2.154,-
29		2.207,-	2.452,-

2. Od ciągników siodłowych i balastowych przystosowanych do używania łącznie z naczepą lub przyczepą o dopuszczalnej masie całkowitej zespołu pojazdów:

a/ od 3,5 tony i poniżej 12 ton

Wyszczególnienie	Ciągniki wyprodukowane	
	W 1995 r. i wcześniej	Po 1995 r.
	Stawka podatku w zł	
Ciągniki o dopuszczalnej masie całkowitej od 3,5 tony do 7 ton	1.292,-	1.185,-
Ciągniki o dopuszczalnej masie całkowitej powyżej 7 ton i poniżej 12 ton	1.400,-	1.346,-

b/ równej lub wyższej niż 12 ton

Dopuszczalna masa całkowita w tonach		Oś jezdna (osie jezdne) z zawieszeniem pneumatycznym lub zawieszeniem uznanym za równoważne	Inne systemy zawieszenia osi jezdnych
Nie mniej niż	Mniej niż	2 osie - Stawka podatku w zł	
12	25	1.411,-	1.421,-
25	31	1.421,-	1.432,-
31		1.477,-	1.935,-
Nie mniej niż	Mniej niż	3 osie - Stawka podatku w zł	
12	40	1.508,-	1.801,-
40		1.801,-	2.505,-

3. Przyczepy lub naczepy, które łącznie z pojazdem silnikowym posiadają dopuszczalną masę całkowitą od 7 ton i poniżej 12 ton, z wyjątkiem związanych wyłącznie z działalnością rolniczą prowadzoną przez podatnika podatku rolnego:

a/ przyczepy lub naczepy wyprodukowane w roku 1995 i wcześniej - 269,- zł

b/ przyczepy lub naczepy wyprodukowane po roku 1995 - 248,- zł

4. Przyczepy lub naczepy, które łącznie z pojazdem silnikowym posiadają dopuszczalną masę całkowitą równą lub wyższą niż 12 ton, z wyjątkiem związanych wyłącznie z działalnością rolniczą, prowadzoną przez podatnika podatku rolnego:

Dopuszczalna masa całkowita w tonach		Oś jezdna (osie jezdne) z zawieszeniem pneumatycznym lub zawieszeniem uznanym za równoważne	Inne systemy zawieszenia osi jezdnych
Nie mniej niż	Mniej niż	1 oś - Stawka podatku w zł	
12	25	269,-	334,-
25		334,-	587,-
		2 osie - Stawka podatku w zł	
12	28	226,-	324,-
28	33	641,-	889,-
33	38	889,-	1.350,-
38		1.201,-	1.777,-
		3 osie	
		Stawka podatku w zł	
12	38	708,-	985,-
38		985,-	1.339,-

5. Od autobusów w zależności od liczby miejsc do siedzenia:

Wyszczególnienie	Mniej niż 16 miejsc	Od 16 i mniej niż 30 miejsc	Równej lub wyższej niż 30 miejsc
Stawka podatku w zł			
a/ wyprodukowanych w roku 1995 i wcześniej	625,-	861,-	1.669,-
b/ wyprodukowanych po roku 1995	592,-	808,-	1.615,-

Uchwała wchodzi w życie po upływie 14 dni od dnia jej ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Województwa Śląskiego z mocą obowiązującą od 1.01.2006 r.

Ważne dla posiadaczy psów

Informuje się, że Rada Miejska Bierunia uchwaliła na rok podatkowy 2006, podatek od posiadania psów w wysokości 35,00 zł rocznie. Z tytułu tego podatku obowiązują zwolnienia ustawowe, które dotyczą: osób niepełnosprawnych (niewidomych, głuchoniemych, niedołącznych), osób powyżej 65 roku życia prowadzących samodzielne gospodarstwo domowe oraz właścicieli psów posiadanych w celu pilnowania gospodarstw rolnych - po 2 na każde gospodarstwo.

Ponadto, informuje się posiadaczy psów, o obowiązku wpłacania podatku od posiadania psów bez wezwania do dnia 31 marca 2006 roku w kasie Urzędu lub u inkasentów wymienionych w uchwale Rady Miejskiej Nr XI/4/2005 z dnia 24.11.2005 r

Ważne dla podatników podatku od nieruchomości

Podatników podatku od nieruchomości posiadających budynki związane z działalnością gospodarczą o powierzchni do 250 metrów kwadratowych, informuje się o konieczności złożenia nowych informacji podatkowych w związku z zastosowaniem dla tych powierzchni (budynków) zróżnicowanej stawki podatkowej na rok 2006.

Wzory nowych informacji są do pobrania w pokoju nr 5 tutejszego Urzędu.

Harmonia i Polonia śpiewają...



22 i 30 listopada tego roku na trwale zapisały się w historii Bieruńskiego Ośrodka Kultury a szerzej również całego miasta. Wtedy właśnie nasze chóry: nowobieruńska „Harmonia” i starobieruńska „Polonia” otrzymały sztandary.

W przypadku „Polonii” stwierdzenie „otrzymała” może wprowadzać w błąd gdyż zespół ten posiadał sztandar już przed wojną. Wojenna zawierucha trudne lata powojenne sprawiły, że sztandar „Polonii” musiał być w ukryciu i ostatecznie trafił jako cenny eksponat do Muzeum Historii Miasta Katowic. Tak więc chór sztandar miał ale... nie mógł nim dysponować i jedynie na szczególne uroczystości po załatwieniu wielu formalności mógł sobie własny sztandar - wypożyczyć. Wkurzyło to z natury łagodnych śpiewaków i przy wsparciu sponsorów, zamówili sobie replikę historycznego sztandaru, którą 30 listopada poświęcił ksiądz proboszcz **Walerian Ogierman**.

Wcześniej, bo 22 listopada poświęcenia sztandaru chóru „Harmonia” dokonał ksiądz proboszcz **Jan Dąbek**.

Obydwa zespoły odwołują się do patronki chórzystów św. Cecylii występując zarówno podczas uroczystości kościelnych jak i świeckich. Dwa chóry, dwa sztandary, dwie równie podniosłe i sympatyczne uroczystości. Nowobieruńska „Harmonia” niejako przy okazji zdobyła się na coś, o czym śpiewacy myśleli już od dawna - mianowicie zespół przyjął imię swojego założyciela - **Władysława Smoluchy**.

Dzisiejsza „Harmonia” jest skromnym kontynuatorem chóru założonego przez śp. **Władysława Smoluchę, Józefa Mądrego, Ludwika Mrożka i Bernarda Hensłoka** w kwiet-



... pod własnymi sztandarami

niu 1954 r. zespołu, który w okresie największego rozkwitu liczył 100 osób. Występy chóru wzbogacała własna orkiestra. Marzeniem i celem aktualnie śpiewających członków „Harmonii” jest dążność do przywrócenia chociaż częściowej dawnej świetności. Myślimy, że patron uwieczniony na Sztandarze będzie nas w tym dziełnie wspomagał - powiedziała prezes Harmonii **Jadwiga Piskorek**.

Podczas uroczystości które odbyły się w Świątlicy Środowiskowej przy ulicy Remizowej oraz w Jutrzence - burmistrz przekazał sztandar prezesom chórów **Jadwidze Piskorek** i **Małgorzacie Wilk** a dyrektor Bieruńskiego Ośrodka Kultury **Zofia Łabuś** przyjęła złożone przez śpiewaków ślubowanie na sztandar.

Dzień patronki śpiewu św. Cecyli jest też tradycyjnie okazją do odznaczenia zasłużonych chórzystów. W tym roku

W chórze Harmonia: List Gratulacyjny otrzymała **Augustyna Smolucha** - gość honorowy zespołu, natomiast **Władysława Mastaj** został udekorowany Brązową Odznaką a **Bernard Klisz, Maria Bazan, Krystyna Paruzel i Renata Paruzel** otrzymały Srebrną Odznakę PZChIO.

Z kolei w chórze Polonia Odznakę I stopnia - Brązową otrzymali: **Krystyna Wieszołek, Łucja Sowa i Michał Bohm**, Odznakę II stopnia - Srebrną otrzymały: **Maria Botor, Krystyna Hachuła i Maria Wróbel** a Odznakę III stopnia - Złotą **Maria Reguła i Agnieszka Sowa**. Specjalne odznaczenie Odznakę IV stopnia - Złotą z Laurem otrzymał: **Franciszek Kocurek**.

Wszystkim wyróżnionym, serdecznie gratulujemy.

Obydwa zespoły prowadzone przez swoich dyrygentów: „Harmonia” - **Andrzeja Kojdeckiego** i „Polonia” - **Janusza Muszyńskiego** dały też pokaz swoich możliwości wokalnych uświetniając śpiewem obie uroczystości.



Bieruński Ośrodek Kultury Zaprasza w grudniu

Kino – Teatr „Jutrzenka” Bieruń ul. Spiżowa 4

1 grudnia godz. 18.00 - Wernisaż wystawy poplenerowej „Między wieżami”

4 grudnia godz. 17.00 - Spotkanie z Mikołajem dla dzieci w programie przedstawienie pt. „Bajkowa podróż po świecie muzyki i czarów”

5 grudnia godz. 15.00 - Spotkanie okolicznościowe z okazji „Dnia Górnika” dla emerytowanych górników

6 grudnia godz. 8.30 i 11.00 - Warsztaty teatralne dla uczniów Gimnazjum nr 2

8 grudnia godz. 12.00 - Spotkanie oplatkowe Ośrodka Edukacji dla emerytowanych nauczycieli

9 grudnia godz. 18.00 - Spotkanie oplatkowe OSP

10 grudnia godz. 16.00 - Spotkanie oplatkowe Stowarzyszenia Osób Niepełnosprawnych „Radość Życia”

11 grudnia godz. 11.00 - Przedświąteczny Jarmark na Bieruńskim Rynku

12 grudnia godz. 9.00 – 15.30 - Kiermasz odzieżowy

15 grudnia godz. 18.00 - Przedstawienie bożonarodzeniowe przygotowane przez SP 1

16 grudnia godz. 16.00 - Wernisaż wystawy plastycznej Grzegorza Plewnioka

17 grudnia godz. 18.00 - Spotkanie oplatkowe Stowarzyszenia 600-létniego Bierunia

19 grudnia godz. 18.00 - Wernisaż wystawy plastycznej Lecha Kołodziejczyka połączony z koncertem

21 grudnia godz. 15.00 - Spotkanie oplatkowe Urzędu Miejskiego

28 grudnia godz. 18.30 - Koncert muzyki poetyckiej

29 grudnia godz. 15.00 - Sesja Rady Miejskiej

31 grudnia - Sylwester na Bieruńskim Rynku

Dom Kultury „Gama” ul. Chemików 45

16 grudnia godz. 9.00 - Profilaktyka uzależnień – koncert muzyczny dla LO

Świetlica Środowiskowa, Bieruń ul. Remizowa 19

1 grudnia godz. 18.00 - Spotkanie z przedsiębiorcami – Stowarzyszenie Miłośników Ziemi Bieruńskiej „Porąbek”

4 grudnia godz. 14.30 - Spotkanie z Mikołajem dla dzieci w programie przedstawienie pt. „Bajkowa podróż po świecie muzyki i czarów”

6 grudnia godz. 14.00 - Spotkanie mikołajkowe PZERiI

8 grudnia godz. 16.00 - Dyskusja publiczna z mieszkańcami dotycząca planu zagospodarowania przestrzennego.

11 grudnia godz. 13.45 - Walne zebranie PZW Koła Nr 8

12 grudnia godz. 12.00 - Spotkanie autorskie z red. Maciejem Szczawińskim dla uczniów Powiatowego Zespołu Szkół Zawodowych (w auli szkoły).

15 grudnia godz. 16.00 - Dyskusja publiczna z mieszkańcami dotycząca planu zagospodarowania przestrzennego.

31 grudnia godz. 20.00 - Bal sylwestrowy

11 GRUDNIA
GODZ. 11.00 - 17.00
W grudniową niedzielę zapraszamy wszystkich mieszkańców Bierunia do spędzenia miłych i ciepłych chwil na Bieruńskim Rynku. Na straganach nie zabraknie wyrobów tradycyjnego świątecznego rzemiosła, rękodzieła artystycznego, kartek świątecznych, bombek i innych ozdób choinkowych.

PRZEDŚWIĄTECZNY



Atmosferę umilać będzie cicha, świąteczna muzyka, a ogrzewać nas będzie grzane piwo, kielbaski, szaszłyki.

Zapraszamy BOK

Powiat Bieruńsko - Łędziński Bieruński Ośrodek Kultury zapraszają na poplenerową wystawę

„Między wieżami”



Kino - Teatr „Jutrzenka” Bieruń ul. Spiżowa 4

Wystawę można zwiedzać do 13 grudnia 2005 r. od poniedziałku do piątku w godz. 8.00 - 18.00



Bieruński Ośrodek Kultury zaprasza na wernisaż prac plastycznych

**GRZEGORZA
PLEWNIKA**

który odbędzie się
16 grudnia 2005 r. o godz. 17.30
w Kino- Teatrze „Jutrzenka”
przy ul. Spiżowej 4 w Bieruniu.

Wystawę można będzie zwiedzać do 30 grudnia od poniedziałku do piątku w godz. 8.00-18.00

Szkoła Podstawowa Nr 1

Mali artyści w Jutrzence



Niemal do końca listopada mogliśmy oglądać w Kino - Teatrze „Jutrzenka” wystawę plastyczną pt. „Świat w twórczości małego artysty”, na której swoje prace prezentowali uczniowie SP 1 i członkowie Stowarzyszenia „Radość Życia”. Wystawa została przygotowana przez **mgr Katarzynę Estkowską** przy współpracy **mgr Doroty Dworakowskiej** i **mgr Mireli Kocurek**. Inaugurację wystawy uświetniły występy zespołu tanecznego MINI DANCE pod kierunkiem **mgr Agnieszki Pinkowicz**, który pokazał zebranych gościom kilka układów tanecznych. Swoje umiejętności zaprezentowały także dzieci z ogniska muzycznego przygotowane przez **mgr Joana Świerczek**. Na wystawie zostało pokazanych 180 prac plastycznych dzieci w wieku od 9 do 12 lat. Swoje dzieła mali artyści przygotowali specjalnie na wystawę w październiku. Dzieci same wybierały sobie temat pracy, same aranżowały płaszczyznę. Wspólnie z nauczycielką dobierały sobie rodzaj techniki plastycznej, którą wykonały dzieło. Prace na wystawie są bardzo różnorodne, barwne i wesołe - takie jak świat widziany oczami dzieci. Mali artyści przedstawiali najczęściej to co je bezpośrednio otacza - najbliższa przyroda, zwierzęta, rodzime pejzaże.



Liceum Ogólnokształcące

Jak już informowaliśmy, Liceum Ogólnokształcące w Bieruniu, rozpoczęło intensywną współpracę ze szkołą czeską w Vsetinie. W tym roku szkolnym, zaplanowane są spotkania młodzieży obu szkół mające na celu pracę nad projektem w języku niemieckim: „Ludzie i kultury. „**Dr Diethelm Blecking** z Uniwersytetu we Freiburgu wspierać będzie naukowo to polsko-czeskie przedsięwzięcie. Mimo różnic językowych, celem projektu jest kształcenie umiejętności porozumie-



Powiatowy Zespół Szkół

Tym razem Bertolt Brecht

Dobra sztuka niestety kosztuje, nawet za najtańsze bilety (ulgowe, drugie miejsca) trzeba zapłacić w Krakowie ponad dwadzieścia złotych. Mają więc za co być wdzięczni uczniowie Powiatowego Zespołu Szkół - Zarządowi Powiatu, który wsparł finansowo projekt edukacyjny dotyczący promocji kultury w szkole. Dzięki przyznanej funduszy, prawie dwieście osób, często pierwszy raz w życiu, mogło zobaczyć na żywo „prawdziwy teatr”. Każdy skorzystał więc z darmowego przejazdu, ograniczając w ten sposób koszt o połowę.

Na pewno jednym z najmiłszych wspomnień z lat szkolnych będzie dla wielu tegoroczny wyjazd do Starego Teatru w Krakowie, na „Wielebnych” - sztukę S. Mrożka w reżyserii **Jerzego Stuhra**. Na początku listopada spora grupa uczniów PZS - w tym samym teatrze, oglądała popisową grę **Andrzeja Grabowskiego**, który wcielił się w główną rolę komedii Moliera „Chory z urojenia”.

Już wkrótce - 9 grudnia prawie pięćdziesięciosobowa grupa wybiera się do Teatru im. J. Słowackiego na „Operę za trzy grosze” - słynne dzieło XX-wiecznego teatru, owoc współpracy dramaturga Bertolta Brechta i kompozytora Kurta Weilla. Uczniowie zobaczą historię rozgrywaną się w tzw. londyńskim półświatku, która po-



Po skończonym przedstawieniu pamiątkowe zdjęcie z organizatorką wyjazdu.

ponadczasowe tematy - oto powód, dla którego warto czasami opuścić Bieruń. Najważniejsze, że wielu przekonało się o tym osobiście. Wracając do domu tuż przed północą, bez taryfy ulgowej - normalne lekcje w dniu wyjazdu i nazajutrz, a jednak wielu pyta - kiedy jedziemy znowu? Trzeba tylko dać młodzieży szansę!

Teresa Horst

Młodzież z Vsetina w Bieruniu

wania się w języku niemieckim i promowania współpracy między uczniami partnerskich szkół.

Przez cztery listopadowe dni, dwudziestu uczniów i dwie nauczycielki z Czech, gościło w naszym mieście. Tematem realizowanego przez polską i czeską młodzież w języku niemieckim programu było hasło „Mój kraj celem Twojego wyjazdu”. Nauczyciele j. niemieckiego odpowiedzialni za projekt: to **Jana Bernatkova, Ewa Lysko, Milena Zbrankova**.

Gimnazjum nr 1

Puchar dla Gimnazjum nr 1!

Piłkarze z Gimnazjum nr 1 w Bieruniu wygrali Turniej o Puchar Starosty Powiatu Bieruńsko-Lędzińskiego, który miał miejsce 23 listopada br. na hali sportowej przy Liceum Ogólnokształcącym w Bieruniu. Na drugim miejscu uplasowała się drużyna z Gminnego Gimnazjum z Bojszów, na trzecim Gimnazjum z Goławca, a na czwartym Gimnazjum nr 2 z Bierunia.

Drużyna z G1 w składzie: **Michał Górak, Krzysztof Cimała, Marcin Malcharek, Bartłomiej Jędrusik, Piotr Stol, Piotr Stolecki, Dariusz Wróbel, Dariusz Szczudło, Grzegorz Dłubisz, Adam Tracz**, prowadzona przez pana **Tomasza Rechnio** pokonała 7 drużyn z całego powiatu. Najlepszym zawodnikiem był **Piotr Stolecki**, który zdobył 5 bramek dla Gimnazjum nr 1.

Młodzieżowe wymiany zagraniczne

Ten rok szkolny zapowiada się niezwykle owocnie dla Gimnazjum nr 1. W ostatnich dniach września w Gimnazjum nr 1 gościła dwuosobowa delegacja z Leibniz-Gymnasium w Gelsenkirchen w Niemczech - miasta XVIII Mistrzostw Świata w piłce nożnej w roku 2006.

Podczas wizyty pani dyrektor **Ellen Dulisch** oraz nauczyciela pana **Wernera Mosel** opracowano wspólnie z zespołem z Gimnazjum nr 1, w skład którego wchodził dyrektor szkoły pan **Grzegorz Bizacki**, wicedyrektor pani **Stanisława Słocińska**, pani **Izabela Kozior** - naczuciel języka niemieckiego, pani **Agnieszka Dyjecińska-Wolny** - nauczyciel matematyki oraz **Agnieszka Wyderka-Dyjecińska** - nauczyciel języka angielskiego, program współpracy na najbliższe lata. Najpierw gimnazjaliści i nauczyciele będą utrzymywać kontakt poprzez pocztę elektroniczną, a już w marcu w przyszłym roku piętnastoosobowa grupa gimnazjalistów, szczególnie wyróżniających się pod względem nauki i znajomości języków obcych, wyjedzie na tygodniowy pobyt do Niemiec. We wrześniu 2006 uczniowie z Leibniz-Gymnasium przyjadą z rewizytą do Bierunia.

W listopadzie Gimnazjum nr 1 dostało zaproszenie wystosowane przez pana dyrektora **Vlastimila Špačka** na wizytę przygotowawczą do szkoły w Moravském Berouně - mieście partnerskim Bierunia. Na wio-

snę przyjedzie do Gimnazjum nr 1 grupa młodzieży w wieku 14-15 lat na jednodniową wizytę. Planuje się wspólne koncerty, mecze piłki nożnej, wystawy plastyczne i fotograficzne oraz współpracę poprzez pisanie e-maili w języku angielskim.

Dodatkowo Gimnazjum nr 1, wraz z czterema europejskimi szkołami: z Francji, Włoch Dani i Rumuni, ubiega się o międzynarodowy projekt Socrates Comenius w ramach współpracy szkół. Projekt Socrates Comenius wspiera inicjatywy mające na celu podniesienie jakości edukacji szkolnej i promowanie świadomości wymiaru europejskiego w procesach edukacyjnych.

Współpraca między uczniami ze szkół z Unii Europejskiej jest niezwykle ważna w dzisiejszych czasach. Pomaga uczniom i nauczycielom w kształtowaniu poczucia przynależności do szerszej i otwartej na świat społeczności europejskiej - społeczności o różnych tradycjach, mającej jednak korzenie we wspólnej historii. Gimnazjum nr 1 w Bieruniu daje swoim uczniom taką możliwość.

Tekst: AWD

Gimnazjum nr 2

SUKCESY W OLIMPIADACH PRZEDMIOTOWYCH

Corocznie uczniowie naszej szkoły biorą udział w konkursach przedmiotowych organizowanych przez kuratorium. Odnoszą w nich liczne sukcesy. Mamy nadzieję, że nie inaczej będzie w tym roku. Szczególnie że II etapu olimpiad przedmiotowych zakwalifikowało się pięciu uczniów Gimnazjum nr 2. wśród najlepszych znaleźli się z języka polskiego **Natalia Szweda**, **Paweł Kuczek**, z matematyki **Wojciech Ficek**, z chemii **Małgorzata Adamek**, zaś z geografii **Tomasz Czapiewski**. Naszym olimpijczykom gratulujemy i jednocześnie trzymamy za nich kciuki, życząc powodzenia kolejnych zmaganiach.

kiem pani **Joanny Lorenc**. O randze święta i szacunku świadczą nie tylko specjalnie przygotowane gazetki tematyczne, prelekcje, ale również odświętne stroje założone przez uczniów i nauczycieli, przez co okazano szacunek tym, którzy walczyli o niepodległą Polskę.

Wreszcie gimnazjaliści z krwi i kości

Tradycji stało się za dość i uczniowie klas II i III Gimnazjum nr 2 przyjęli w poczet uczniów swych najmłodszych kolegów. Nie było łatwo zostać uczniem naszej szkoły. Samorząd uczniowski przygotował bowiem kilka zadań dla pierwszoklasistów. Musieli oni na przykład wymyślić hasło reklamujące ich klasę, narysować



11 LISTOPADA W GIMNAZJUM NR 2

Jedną z wartości, na które kładziemy nacisk w edukacji gimnazjalnej jest wyrobienie w młodzieży szacunku dla ojczyzny, jej tradycji i jednocześnie dbałości o przyszłość kraju. Uroczyste obchody Święta 11 listopada stały się już tradycją naszej szkoły. Cała młodzież gimnazjalna spotkała się podczas akademii połączonej z prezentacją sztuki „Dziady” w wykonaniu klasy teatralnej pod kierun-

jej karykaturę. Dużym wyzwaniem dla niektórych było przygotowanie salatkki, a jeszcze większym jej zjedzenie. Dodajmy, że przyprawy znajdujące się w niej nie należały do najsmaczniejszych. Dużo precyzji i opanowania wymagała również budowa wieżyczki z kapsli. Okazało się jednak, że nie ma rzeczy niemożliwych wszyscy podolali tym zadaniom. Po złożeniu ślubowania, które przyjęła pani dyrektor, każdy pierwszoklasista mógł i może o sobie powiedzieć, że jest gimnazjalistą z krwi i kości.

(KC)

Kopalnia z przeszłością i przyszłością.

Tegoroczna Barbórka w kopalni „Piast” jest obchodzona szczególnie uroczysto z uwagi na przypadający właśnie jubileusz XXX-lecia eksploatacji węgla kamiennego. Obecnie zatrudnienie w tej bieruńskiej kopalni wynosi ok. 6800 pracowników.

Uroczystą mszę w dniu Św. Barbary poprowadzi ksiądz biskup Janusz Zimniak, który 24 grudnia 1981r. zjechał do strajkujących na dole kopalni górników.

Nie sposób w krótkim artykule przedstawić bogatą historię i dzień dzisiejszy kopalni Piast. Dlatego też spróbujemy ująć to w telegraficznym skrócie.

TO JUŻ 30 LAT

Historia istnienia kopalni w południowo-wschodniej części Górnosląskiego Zagłębia Węglowego jest znacznie dłuższa, bowiem pokłady węgla zdadne do eksploatacji odkryto tu w połowie XIX wieku. Kopalnię „Radość Henryka” wybudowali książęta pszczyńscy; po I wojnie światowej przemianowano ją na „Piast”. Właściwe rozpoznanie złóż węglowych nastąpiło jednak w latach 60.

Projekt budowy kopalni o planowanym wydobyciu 24tys. ton na dobę wykonano w 1972r., a uruchomiono ją w grudniu 1975r. Pierwszym dyrektorem był Czesław Gelner. Dwa lata później, odnotowano wydobycie milionowej tony węgla a w 1978r. uruchomiono szyb II, przedział wschodni.

Po wrześniowym strajku załogi, w 1980r. w kopalni powstał Komitet Założycielski „Solidarności”. W grudniu 1981r kopalnia została zmilitaryzowana a strajk w obronie swobód rodzącej się demokracji trwał od 14 do 28 grudnia. W 1983r. osiągnięto też planowe, docelowe wydobycie 24tys. ton na dobę. W roku 2000 przyłączono kopalnię Czeczott, znacznie zwiększając obszar górniczy oraz wydobycie. W 2002r. Piast jako jedyna w Polsce kopalnia otrzymała certyfikat Zarządzania Jakością ISO 9001:2000, w następnym roku włączono ją w skład utworzonej Kompanii Węglowej SA.

DZIŚ I JUTRO

Od 1998r. kopalnią kieruje dyrektor, mgr inż. Lech Mielniczuk, który tak określa obecną sytuację zakładu:

Jubileuszowy rok nie jest ani lepszy, ani gorszy od poprzednich. Wynik finansowy osiągnięty przez kopalnię w ubiegłym roku to 40 mln zł. W obecnym - przy mniejszej sprzedaży i wydobyciu, planowany jest też na ok. 40 mln. Po 10 miesiącach osiągnięto zysk 24mln zł, więc wykonanie pla-

nu może być trudne. Warto jednak pamiętać, że sprzedaż węgla nie rozkłada się równomiernie: najwięcej sprzedajemy dopiero z rozpoczęciem sezonu grzewczego.

Wielkość wydobycia dostosowujemy do potrzeb rynku - dodaje dyrektor Lech Mielniczuk. W tej chwili, mówienie o boomie węglowym na rynkach światowych nie jest do końca prawdziwe. Tylko w ubiegłym roku tak było. Obecnie, na zwalach leży u nas 500 tysięcy ton, a wydobycie na po to, by węgiel leżał na zwalach - nie ma sensu. Wyższe ceny można osiągnąć przez ulepszenie produkcji. Przejawem tego, jest chociażby nasz sztandarowy produkt, który promujemy teraz w całym kraju, czyli Retopal. Dla miejscowych klientów uruchomiliśmy dowóz Retopalu własnym transportem, co pozwala na przyjmowanie zamówień telefonicznych. Wprawdzie na tym, że oferujemy bezpłatny transport w promieniu 15 km nie zarabiamy ale zależy nam na wyjściu do klienta. W roku 2004 sprzedaliśmy 280 tys. ton Retopalu a w tym roku liczymy na sprzedaż o ok.10 procent wyższą. Promujemy celowo ten produkt, gdyż chcemy aby przy modernizacji instalacji grzewczych ludzie nie decydowali się na drogi gaz, ale na równie czysty, ekologiczny węgiel, wymagający tylko nowoczesnych pieców retortowych.

Wracając do sytuacji na kopalni chciałbym przypomnieć, że w lipcu zakończono wydobycie na Ruchu II. Obecnie trwa likwidacja wyrobisk dołowych i zgodnie z harmonogramem, do końca czerwca przyszłego roku, dół kopalni Czeczott zostanie zlikwidowany. Całkowita likwidacja w związku z wyczerpaniem złoża w tym rejonie nastąpi w 2008r. Docelowo powstanie tam zbiornik retencyjny. Natomiast na terenie Ruch I w przyszłym roku, zostanie uruchomiony zakład wzbogacania miałów. Ponieważ nasi odbiorcy stawiają na jakość produktu da nam to szansę na 25-letnie zatrudnienie. Rozruch powinien się zacząć w połowie roku. Jest to wielka inwestycja, bo kosztuje 186mln zł z czego 145 mln ze środków własnych.

Plany do 2010r. przewidują, że nasza kopalnia na 5 ścianach wydobywczych będzie wydobywała 5 mln ton przy zatrudnieniu ok. 5,500 osób. Przy stałej modernizacji i restrukturyzacji, ze szczególną dbałością o niskie koszty wydobycia kopalnia powinna nieźle funkcjonować przez następne 25 lat. Problemów kadrowych nie ma, bo po połączeniu z Czeczottem średni wiek załogi nieco się obniżył i obecnie oscyluje wokół 40 lat a w przyszłości znajdują tu miejsca pracy absolwenci pobliskiej szkoły.

O Warszawskiej i nie tylko

W Urzędzie Miejskim w Bieruniu, 15 listopada odbyło się spotkanie w sprawie realizacji obwodnic Bierunia i Oświęcimia oraz drogi ekspresowej S1.

Wspotkaniu uczestniczyli trzej przedstawiciele do parlamentu Rzeczypospolitej Polskiej, przedstawiciele samorządów sześciu gmin, przedstawiciele Sejmiku Samorządowego Województwa Śląskiego i Małopolskiego. Protokół ze spotkania został przesłany do Biura Poselskiego J. Polaczka - Ministra Transportu i Budownictwa.

Burmistrz Ludwik Jagoda, który prowadził to spotkanie, przybliżył uciążliwość wynikającą z przebiegu przez miasta Bieruń i Oświęcim, drogi krajowej DK 44 oraz nawiązał do planów budowy drogi ekspresowej S1. Podkreślił, że celem spotkania jest znalezienie sposobu wprowadzenia realizacji drogi ekspresowej przed rokiem 2013 do Strategii Rozwoju Województwa Śląskiego oraz rządowych dokumentów planistycznych.

Ocecił, że dyskutowany odcinek drogi ekspresowej między Bieruniem i Oświęcimiem i połączenie go z węzłami Bieruń i Oświęcim krótkim odcinkiem drogi 44 po stronie Bierunia i dalej na południu po stronie Oświęcimia, umożliwi pełne odciążenie w ruchu ciężkim i tranzytowym, tych dwóch miejscowości oraz aglomeracji małopolskiej i śląskiej.

Po dłuższej dyskusji, w czasie której rozważano zalety i wady proponowanych rozwiązań, przyjęto następujące ustalenia:

- lobbować na rzecz rozwiązania problemów komunikacyjnych Oświęcimia, Bierunia i aglomeracji na pograniczu województw śląskiego i małopolskiego,

- pozyskać wszystkie zainteresowane samorządy do zespołu zaangażowanego w działania, aby droga ekspresowa S1 Kosztowy - Bielsko Biala uzyskała status realizacyjny,

- zorganizować spotkanie z przedstawicielami wszystkich samorządów zainteresowanych budową drogi ekspresowej S1 na odcinku Kosztowy - Bielsko Biala, w terminie do 3 tygodni,

- podjąć rozmowy ze stosowną instytucją, która sporządza plan zarządzania strefą dla obiektów wpisanych na listę dziedzictwa światowego UNESCO - Muzeum w Oświęcimiu w celu umieszczenia w nim stosownych zapisów dotyczących drogi ekspresowej S1 wraz z odgałęzieniami.

HISTORIA KLUBU SPORTOWEGO „UNIA” BIERUŃ STARY (6)

Następny wyjazd do Włoch nastąpił w okresie Świąt Wielkanocnych w 1993 roku, gdzie pojechaliśmy do miejscowości Rivoli również obok Turynu na turniej CITTA DI RIVOLI 93.



Foto: Łukasz Odelga

Podobnie jak przy pierwszym wyjeździe trenerem drużyny był Jerzy Barcik. Inni byli już jednak zawodnicy o wiele młodszy i mniej doświadczeni. W składzie byli: Grzegorz Moskwa, Artur Milczanowski, Jakub Kaczyński, Marcin Kopeć, Łukasz Labok, Piotr Swoboda, Bartłomiej Knopek, Wojciech Lysko, Grzegorz Wyszkowski, Krzysztof Cichocki, Szymon Mondry, Łukasz Szromek i Piotr Pawełek. Zespół występował w kategorii „Pulchni” co po polsku należałoby przetłumaczyć na „kurczęta” lub „pisklęta” a więc w najmłodszej kategorii wiekowej dla naszych trampkarzy. W pierwszym spotkaniu pokonaliśmy drużynę Borgonese 3-0, ale następne mecze przegraliśmy z Alpignano 1-5 i z gospodarzami Rivoli Rivolese 0-1. W meczu o trzecie miejsce nasz zespół przegrał ponownie z Borgonese 1-2. Nie osiągnęliśmy w tym turnieju sukcesów a na pocieszenie pozostał fakt, że nasz zawodnik Marcin Kopeć został uznany za najlepszego obrońcę Turnieju, mimo że grał w obronie zdobył 3 bramki. Podczas tego wyjazdu doszło jeszcze do jednego sportowego spotkania, które warto przytoczyć, a więc w niedzielę 11 kwietnia o godz. 19,30 przy świetle elektrycznym na boisko wybiegły drużyny weteranów Rivoli Rivolese i Unii

Bieruń Stary. Nasza drużyna wystąpiła w następującym składzie: Strzeżyk, Odelga, Barcik, Szronek, Cichocki, Wyszkowski, Bobla, Liszka, Bizacki, Swoboda, Moskwa, Knopek i Kaczyński

Ten wyjazd odbył się dzięki pracownikowi „FIATA” Ugo Tedesco wcześniej zawodnika i działacza pochodzącego z Rivoli.

Kolejny wyjazd do Włoch nastąpił 1 września tego samego 1993 roku do miejscowości PALAZZOLO na zaproszenie kolejnego przyjaciela Henryka Bobli. Nasza ekipa została zakwaterowana w klasztorze Benedyktynów, w którym spędziliśmy dwa noce. Tym razem trafiliśmy do wioski, w której głównym zajęciem miejscowej ludności nie była uprawa winorośli lecz ryżu na nizinie największej włoskiej rzeki Pad. W turnieju sportowym znowu zajęliśmy czwarte miejsce. Pozostałe elementy odpustowe były takie same jak u nas na odpuście św. Bartłomieja tj. karuzele, strzelnice stoiska z piernikami. Zwiedziliśmy całą okolicę, pokazano nam zabudowania nad rzeką Pad, w których lubił przebywać generalissimus Mussolini, przywódca narodowy, który chłuby Włochom nie przyniósł. Pokazano nam etapy produkcji win i jego przechowywanie w prywatnej winiarni. Tym razem mieliśmy okazję poznać życie ludności wiejskiej, ich

przyzwyczajenia, graniu w karty na ulicach, bądź w inne gry o których nie mieliśmy pojęcia. Zwiedziliśmy Turyn a na drogę powrotną gospodarze dali nam w prezencie 50 kilogramów ryżu wyprodukowanego w ich wiosce. Po drodze wstąpiliśmy tradycyjnie do Wenecji, gdyż prawie cała ekipa była w składzie innym niż poprzednie.

W 1994 roku my gościliśmy drużynę z Rivoli Rivolese na naszym turnieju a w czerwcu 1995 ponownie wyjechaliśmy na turniej piłkarski do Rivoli. Ten wyjazd był najtrudniejszy i najwięcej mieliśmy kłopotów, głównie z powodu kierowców. Już sam wyjazd z Bierunia opóźnił się o około 5 godzin, jechaliśmy beznadziejnym autobusem nie takim jaki zamówiliśmy. We Włoszech autobus ten miał kłopoty aby wyjechać na górę Sankt Michele (999 n.p.m). Na szczycie tej góry jest klasztor do którego pielgrzymował również papież JAN PAWEŁ II, zaś ze szczytu rozpościerał się przepiękny widok na nizinę rzeki Pad i Alpy. Podczas zjazdu z góry w autobusie przestały działać hamulce i omal autobus nie runął w przepaść. Tu jednak refleks jednego z kierowców pozwolił uniknąć tragedii, choć autobus został częściowo uszkodzony. Cóż z tego, kiedy parę godzin później kierowcy spowodowali wypadek drogowy a autobus musiał zostać odprowadzony do warsztatu mechaniczki pojazdowej, gdzie Stanisław Konieczny uczestnik tej eskapady dzięki uprzejmości właściciela warsztatu pospawał pourywane przednie błotniki autobusu. W drodze powrotnej tym razem nie wstąpiliśmy do Wenecji. Była to do tej pory ostatnia eskapada do Włoch organizowana przez Klub.

Dzięki współpracy Dyrektora Liceum Ogólnokształcącego w Bieruniu Józefa Bergera i kierownika Zasadniczej Szkoły Zawodowej Augustyna Czarnynogi nasz Klub nawiązał również kontakty z Czechami ze Vsetina. Kontakty sprowadzały się do organizacji obozów szkoleniowych, turniejów młodzieżowych, meczów seniorów i oldbojów. Te ostatnie do dzisiejszego dnia są kultywowane zarówno w hali jak i na otwartych boiskach.

Z chwilą podpisania (14.05.1998 r.) przez władze naszego miasta układu partnerskiego z Morawskim Berounem, nasza młodzież kilkakrotnie była gościem na boiskach naszego partnera i odwrotnie. Spotkania te, to nie tylko piłka nożna, ale również stałe kontakty w organizowanych przez obie strony turniejach szachowych.

Jerzy Barcik

Rodnia
DWUTYGODNIK SPOŁECZNO - KULTURALNY BIERUNIA

Wydawca: BIERUŃSKI OŚRODEK KULTURY; ISSN 1233-4987

Redaktor naczelny: Zbigniew Piksa; Adres redakcji: ul. Spiżowa 4, 43-150 Bieruń, tel. 216-40-16; rodnia@gazeta.pl; Nakład: 1100 egzemplarzy; Realizacja: Agencja Reklamowa Borgis

Poglądy wyrażane na łamach Rodni są opiniami autorów i niekoniecznie odzwierciedlają punkt widzenia redakcji. Za treść ogłoszeń, redakcja nie odpowiada. Niezamówionych materiałów redakcja nie zwraca. Zastrzega też sobie prawo do skrótów i redakcyjnego opracowania tekstów.

Zimą pomyśl o wiosnie

Ogrodnikom i budowniczym radzi - Bronisław Lamik, który w rozmowie z naszą redakcją ocenia, że właśnie teraz, po zakończeniu jesiennych prac ogrodniczych, warto pomyśleć o przeglądzie posiadanego sprzętu i przygotowaniu do przyszłorocznego sezonu.

Maszyny i urządzenia po zakończeniu eksploatacji jesiennej warto, zamiast wkładać do składziku, przejrzeć, i w przypadku zauważalnych uszkodzeń, od razu oddać w ręce fachowca - radzi pan Lamik. Usterki występują często w 90proc. odłożonych na zimę narzędzi. W tej chwili, moja firma ma niewiele zleceń, a z doświadczenia wiem, że w kwietniu, kiedy trawę trzeba już będzie kosić, mimo najszczerzej chęci, na naprawę obojętnie u mnie czy w innym serwisie - będzie trzeba czekać ok. dwóch, trzech tygodni.

Warto też rozważyć kwestie finansowe, każdemu właścicielowi właśnie teraz przyda się informacja, czy uszkodzony sprzęt oplaca się naprawiać, czy też nie. Do większych kosztów, czekających właściciela wiosną, kiedy maszyna staje się niezbędna, lepiej wcześniej się przygotować i je przekalkulować. Właśnie teraz mamy 4 miesiące czasu, aby przygotować się do tych wydatków, a termin naprawy czy też diagnostyki gwarantuję krótki - dodaje pan Bronisław.

Na terenie Bierunia jestem od 2001 roku jedyną firmą, która zajmuje się naprawą maszyn ogrodniczych niemal wszystkich firm. Ceny usług i sprzętu nie są wyższe, niż w innych serwisach. Nie warto więc daleko jeździć. Zajmuję się też sprzedażą, ostrzeniem i odnową wszelkiego typu łańcuchów do pił spalinowych i elektrycznych.

Kończąc chciałbym wszystkim obecnym i przyszłym klientom życzyć zdrowych, pogodnych Świąt Bożego Narodzenia oraz Do Siego Roku.

FLORA-TECH Bronisław Lamik 43-155 Bieruń ul. Dąbrówki 33.
Telefony: 0/501-349-755 oraz fax. 216-22-02.

Zakład oferuje sprzedaż i naprawę sprzętu ogrodniczego oraz budowlanego i drogowego, a także doradztwo techniczne w zakresie doboru i eksploatacji szerokiej gamy urządzeń, od mini ciągników ogrodniczych, kosiarek, pilarek, ręcznych narzędzi ogrodniczych aż po wysokiej klasy sprzęt typu zagęszczarki, przecinarki do asfaltu, wiertnice glebowe i agregaty prądotwórcze. Zimą firma poleca odśnieżanie które wykonuje specjalistycznym sprzętem.



DobryKredyt

OTWARTE CENTRUM KREDYTOWE

KREDYTY GOTÓWKOWE

- bardzo duże kwoty
- bez opłat wstępnych
- uproszczone procedury

KREDYTY KONSOLIDACYJNE

- połącz swoje kredyty, płac jedną niższą ratę
- bez zabezpieczeń
- możliwość dodatkowej gotówki

KREDYTY ODDŁUŻENIOWE, HIPOTECZNE, SAMOCHODOWE

KARTY KREDYTOWE

Bieruń, ul. Warszawska 201, tel. 326 95 30

Tychy, ul. Wyszyńskiego 37, tel. 780 54 45, 0501 252 874

AUTO - SKUP

- CAŁE
- ROZBITE
- SKORODOWANE
- OSOBOWE I DOSTAWCZE
- ZŁOMOWANIE
- PŁACIMY GOTÓWKĄ!!
- ZAPEWIAMY TRANSPORT



KONTAKT: (0)603-640-110

ZADZWOŃ TERAZ!!



POWER s.c.

FIRMA KOMPUTEROWA
43-155 BIERUŃ
UL. WARSZAWSKA 302
Tel. 508-253-650; 508-253-651
<http://www.power.only.pl>

Polecamy państwu nasze usługi w zakresie:

- zestawy komputerowe
- notbooki
- podzespoły

Dla państwa przygotowujemy dowolny zestaw komputerowy w bardzo atrakcyjnych cenach. W Naszej ofercie znajdują państwo komputer z monitorem CRT 17" już od 1880 zł.

SPRAWDŹ NASZE CENY!!! PRZEKONAJ SIĘ.



BANK SPÓŁDZIELCZY W TYCHACH

BŁYSKAWICZNY KREDYT DLA STAŁYCH KLIENTÓW

Rok Założenia 1900

- Bez poręczycieli
- Bez zaświadczeń o zarobkach



Tanio, szybko, wygodnie

Kredyt przeznaczony jest dla osób, które korzystały z oferty kredytowej Banku Spółdzielczego w Tychach, a ich historia kredytowa począwszy od dnia 01.01.1999 roku przebiegała bez zastrzeżeń.

Centrala: Tychy, ul. Damrota 41, tel.: (32) 324-83-00 • POK Bieruń: ul. Rynek 18, tel.: (32) 216-40-19 • POK Bieruń-Ściernie: ul. Turystyczna 1, tel.: (32) 324-25-10

www.bstychy.com.pl

PASO DOBLE DLA WSZYSTKICH

W Domu Kultury „Gama” 22 listopada odbyły się pokazy Tańca Towarzyskiego grup tanecznych działających w tej placówce Bieruńskiego Ośrodka Kultury.

Na parkiecie przy ul. Chemików 45 zaprezentowały się:

- ✿ najmniejsze dzieci tańczące w rytmach: „disco” oraz „polka”
- ✿ dzieci i młodzież z DK „Gama” oraz gościnnie, dzieci z domu kultury w Łaziskach Dolnych tańczące tańce standardowe tj. Walc Wiedeński, Foxtrot, Quickstep, Tango, Rock & Roll, Walc Angielski.
- ✿ młodzież oraz dorośli, w pokazach podsumowujących naukę kursu I stopnia tańca towarzyskiego. Wykonano tań-



ce Ameryki Łacińskiej tj. „Rumba” „Cha-cha” „Samba” oraz „Jive”, „Quick step” i „Rock & Roll”

- ✿ grupa taneczna tańca nowoczesnego „ShowDance” zaprezentowała dwa układy taneczne w rytmach muzyki „Dance”

Zakończenie prezentacji, to taniec w wykonaniu wszystkich uczestników pokazów w rytmie „Paso doble”.

Dobrze, że pokazy naszych tancerzy odbyły się przed adwentem a nie na początku karnawału. Wtedy niejeden z uczestników karnawałowych szaleństw, mógłby nabawić się kompleksów. Dlatego też aby temu zapobiec, wszystkim chętnych, zainteresowanych nauką tańca towarzyskiego zapraszamy do Bieruńskiego Ośrodka Kultury, Dom Kultury „Gama” przy ul. Chemików 45:

- ✿ dzieci: wtorki i czwartki o godz. 18.30

- ✿ młodzież oraz dorośli:

Kurs Tańca Towarzyskiego I stopnia:

wtorki o godz. 19.30

Kurs Tańca Towarzyskiego II stopnia:

czwartki o godz. 19.30

Dodatkowych informacji na temat działalności prowadzonej w placówkach Bieruńskiego Ośrodka Kultury można uzyskać również na stronie internetowej: www.bok.bierun.pl

Spotkanie gospodyń z Jajost

Panie mieszkające w Jajostach są niezwykle energiczne. Godzą obowiązki domowe i zawodowe a oprócz tego, znajdują czas na wspólne działanie w Kole Gospodyń Wiejskich. Jak jest okazja, to chętnie spotkają się w szerszym gronie - tak jak chociażby z okazji niedawnych andrzejek.

Gospodarz Zajazdu „Jajosty” - Małgorzata Szczygieł oraz Bieruński Ośrodek Kultury, tym razem 16 listopada, przygotowali dla pań miłą niespodziankę. Był nią występ 8 letniej Dominiki Drob z Jarosławca, która zdobyła tytuł „Młodzieżowej Ślązaczki Roku” w ramach dorocznego konkursu „Po Śląsku, po naszymu”. Dominika przedstawiła trzy zabawne monologi wzbudzając serdeczne wzruszenie wśród słuchaczy.



SPÓŁDZIELNIA USŁUGOWO - HANDLOWA „JEDNOŚĆ”

43-150 BIERUŃ UL.KS.MACIERZYŃSKIEGO 11 tel. 21-64-691,21-64-699 fax 21-64-011

Spółdzielnia Usługowo – Handlowa „Jedność” w Bieruniu ul.Ks. P. Macierzyńskiego 11, 43-150 Bieruń ogłasza do wynajęcia:

- 1/ Pomieszczenia biurowe po kapitalnym remoncie – wysoki standard na II piętrze w budynku położonym w Łędzinach przy ulicy Hołdunowskiej o łącznej powierzchni 205 m²
- 2/ Pomieszczenia w budynku po byłej piekarni położonym w Bieruniu Nowym przy ulicy Warszawskiej z przeznaczeniem na magazyn lub hurtownie .
- 3/ Pomieszczenia na I oraz II piętrze w budynku położonym w Bieruniu przy ulicy Piastowskiej .
- 4/ Pomieszczenia nad piekarnią w Urbanowiczach przy ulicy Głównej

**Blisze informacje można uzyskać w Zarządzie Spółdzielni,
tel.21 64 053, tel/fax 216 40 11**

*Bieruński Ośrodek Kultury
zaprasza na wernisaż wystawy*

Lecha Kołodziejczyka

połączony z koncertem, który odbędzie się

*19 grudnia o godz. 18.00 w sali Kino - Teatru „Jutrzenka”
przy ul. Spizowej 4*

AiGO pożyczka
pożyczki gotówkowe
Pieniądze czekają!
Tychy, ul. Grota Roweckiego 63
czynne: pn. - pt. 9.00 - 18.00
INFOLINIA AICO
0 801 80 88 88

ŚLĄSKIE CENTRUM KREDYTOWE

KREDYTY GOTÓWKOWE, KONSOLIDACYJNE
POŻYCZKA BEZ BIK-u, BRAK OPŁAT
CHWILÓWKI 50 zł – 500 zł

**MOŻLIWOŚĆ WYPŁATY OD RĘKI
BEZ ZGODY WSPÓŁMAŁŻONKA
DLA EMERYTÓW I RENCISTÓW**

**JESTEŚMY BLISKO CIEBIE - 70 ODDZIAŁÓW
JUŻ PONAD 250 TYS. KREDYTOBIORCÓW
SKORZYSTAŁO Z NASZEJ OFERTY**

Bieruń ul. Granitowa 16 (obok bramy kopalni „Piast”)
tel.: (032) 216-36-56, kom. 0693-748-659